

Árabe - Nivel 1

Equipo docente: Mag. Susana Mangana.

Unidad académica: Centro de Idiomas.

Referente académico: Mag. Patricia Carabelli / Mag. Susana Mangana.

Dirigido a: Público general interesado.

1.1 OBJETIVOS GENERALES:

El curso ha sido pensado para incorporar nuevos interesados en aprender el árabe clásico o fusha, que puedan integrarse gradualmente al grupo de ex alumnos y otros que ya han cursado lengua árabe en ediciones anteriores de forma de mantener un número estable de alumnos (en torno a 10 personas). En ese caso se armará un curso multinivel que contemple los distintos ritmos de aprendizaje.

Al finalizar el curso de árabe básico, los estudiantes tendrán:

- Conocimiento general de los sistemas gráficos y fonológicos.
- Vocabulario básico que les ayudará a resolver situaciones sencillas.
- Conocimiento de las estructuras gramaticales básicas
- Comprensión de las formas de relación social y tratamiento más usual en la cultura árabe. Ello incluye las fórmulas de cortesía empleadas, tanto a nivel escrito como oral, por Embajadas, organismos y representantes oficiales de los países árabes.

1.2. OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Expresión oral: el alumno será capaz de expresarse por medio de frases y oraciones sencillas. Podrá hablar de su identidad, nacionalidad, familia y

profesión. Preguntar por direcciones y lugares, indicar las horas y días de la semana, así como las estaciones del año.

- Expresión escrita: el alumno será capaz de entender y escribir textos, carteles y anuncios relacionados con la vida cotidiana.
- Comprensión oral: se pretende que al final del curso, los alumnos sean capaces de entender conversaciones sencillas cuyo vocabulario ha sido estudiado. Saludos y fórmulas de cortesía. Números y horas.
- Comprensión escrita: al finalizar el curso, el alumno será capaz de entender textos vocalizados cuyo léxico trata de temas sobre la vida cotidiana (restaurantes, formularios para aduanas y hoteles, entre otras).

Contenidos:

El curso busca presentar herramientas lingüísticas que permitan adquirir las destrezas básicas tanto a nivel escrito como oral del idioma árabe en su versión moderna estándar, como se lo conoce mundialmente. Esto significa que el tipo de léxico que se estudiará es el que se emplea por parte de los medios de comunicación árabes y no es por tanto un curso de idioma coloquial de un país específico. No obstante, el curso brindará oportunidades varias para que el alumno aprenda a expresarse en situaciones de cotidianidad en todos los países árabes y sea capaz de entender textos sencillos.

Durante el curso se trabajarán los siguientes temas por bloques:

Bloque 1: Introducción a la fonética. Vocales breves y largas. Signos ortográficos. Alfabeto "Primera parte". Ejercicios de escritura y fonética. Equivalencia entre sonidos árabes-Hispanos	Bloque 2: Alfabeto "Segunda parte". El artículo. El demostrativo. Los saludos informales en la sociedad árabe. Saludar y despedirse
Bloque 3: Alfabeto "Tercera parte" El femenino. El dual. El gentilicio. Actividades diarias Las fiestas musulmanas	Bloque 4: Pronombre separados. El demostrativo. Oración nominal. Presente, pasado y futuro. Datos personales. Rellenar formularios simples
Bloque 5: Formas del verbo "Tener" y "Haber". El número. Días de la semana y colores. Partículas de interrogación.	Bloque 6: El posesivo. El comparativo. Negación de la oración nominal. Pedir información
Bloque 7: La oración verbal. Negación de la oración verbal. El uso	Bloque 8: El uso de "Mucho de". El uso de "Poco de". El uso de "Cada,

<p>del verbo “querer “. El uso del verbo “gustar “. un formulario. Presentarse. Preguntar por lugar. Preguntar y explicar motivos</p>	<p>todos “. El uso de “Algunos/as, a veces “. Hablar de familiares. Describir personas. Entender e indicar la hora</p>
---	--

Además, a lo largo del curso el profesor propiciará instancias de debate y comprensión de las principales características de la cultura árabe. Para ello se apoyará también en material audiovisual y el testimonio de invitados que puedan interactuar con el alumnado dentro y fuera del aula.

Metodología:

Clases teórico-prácticas que implicarán tanto al profesor como al alumnado en el proceso de enseñanza y aprendizaje. Se propondrán actividades y tareas que permitan la observación de los fenómenos de la lengua y el reconocimiento de las reglas gramaticales y funciones comunicativas que actúan en ellos.

El trabajo en el aula y fuera de ella estará fundamentado en la práctica de las distintas destrezas: productivas (expresión oral y escrita); receptivas (comprensión oral y escrita e interpretación de códigos no verbales); y las basadas en la interacción y la mediación. La reflexión sobre la lengua y los aspectos socioculturales e interculturales serán partes fundamentales de los contenidos del curso. El trabajo en grupos y en parejas serán herramientas básicas de nuestro sistema docente. Con estas dinámicas se pretende estimular la interacción y la fluidez en la expresión oral, el apoyo en los compañeros para el aprendizaje común y el fortalecimiento de la confianza en la propia capacidad de expresión. Asimismo, se promoverá el aprendizaje autónomo, dirigido por el profesor, tras haber establecido con éste las necesidades y los objetivos de las distintas actividades a realizar.

Competencias que se espera que el estudiante adquiera durante el curso:

✓ COMPETENCIAS COGNITIVAS O CONCEPTUALES

Comprender textos orales y escritos en árabe dentro de un contexto o registro concreto. Conocer y comprender las reglas de funcionamiento del árabe y saber utilizarlas para comunicarse de manera adecuada a su nivel de competencia lingüística. Organizar y planificar un texto oral y escrito. Conocer y comprender culturas y costumbres de otros países. Saber adecuarse a cada situación concreta sabiendo escoger entre los varios medios, formas y registros de comunicación.

✓ **COMPETENCIAS INSTRUMENTALES O PROCEDIMENTALES**

Producir textos orales y escritos en árabe adecuándolos a un contexto o registro completo. Hacer un uso rápido, activo y frecuente de la lengua aprendida. Interactuar en diferentes contextos y situaciones. Colaborar con eficacia en parejas y en grupos de trabajo. Participar activamente en discusiones de grupo. Organizar y supervisar el propio aprendizaje, tomar decisiones y autoevaluarse. Aplicar estrategias apropiadas para compensar, en una situación de comunicación oral o escrita, deficiencias en el dominio del código lingüístico u otras lagunas de comunicación.

✓ **COMPETENCIAS ACTITUDINALES Y SOCIALES**

Responsabilizarse del propio proceso de aprendizaje e incrementar su autonomía. Adaptarse a nuevas situaciones. Potenciar su relación con otras culturas y su competencia intercultural. Fomentar una actitud reflexiva y crítica basada en la tolerancia y en el respeto hacia las formas socioculturales distintas a la propia. Concienciarse de la necesidad de saber comunicarse en distintas lenguas en la formación y futura actividad de cualquier profesional.

Tipo de Asistencia: Obligatoria.

Para aprobar el estudiante debe tener al menos el 75% de asistencia a las clases impartidas.

Forma de evaluación:

Se realizarán dos pruebas parciales y se debe obtener un promedio de al menos 60% de respuestas acertadas para aprobar el curso.

Bibliografía básica:

Repartidos de la Prof. Mangana. Links a manuales online y audiovisuales. Se utilizarán capítulos del método TAREQ, un curso multimedia elaborado por Arabistas españoles en colaboración con sus homólogos árabes y editado por Didaco, Barcelona 2003.

Textos básicos:

Gramática: - Haykal, A, Curso de árabe, Ed. Hiperión, 1983, ISBN:84-7517-104-4 - Corriente, F, Gramática árabe, ed., Herder, Barcelona, 1988. ISBN:84-254-1649-3

Diccionarios bilingües (árabe-español, inglés árabe) que la Prof. Mangana proporcionará en el aula.

Modalidad: a distancia por plataforma Zoom.

Carga horaria total: 48 horas (32 clases).

Días y horarios: lunes de 8:30 a 10:00 h.

Fecha de inicio: lunes 12 de abril 2021.

Fecha de finalización: lunes 15 de noviembre 2021.

Con 2 semanas de vacaciones en el mes de julio

Costo total: \$ 21.600 (hasta 6 cuotas de \$3.600 con tarjeta de crédito u 8 pagos en Abitab de \$2700) - Beneficios: Estudiantes UCU 25% - Alumni UCU 25% - Personal docente y administrativo UCU 20%

Contacto:

Centro de Educación Continua

educacioncontinua@ucu.edu.uy

Teléfono: 2487 2717 int. 6010/6011